

現金分享計劃 - 更改地址或通訊地址聲明
Plano de comparticipação pecuniária - Declaração da alteração da morada residencial /ou de correspondência
Wealth Partaking Scheme - Declaration of change of address or corresponding address

本人，姓名：_____ 持居民身份證編號：_____

Nome/I, named _____ BIR n.º/Macau Resident Identity Card no.:

聯絡電話（手提電話）：_____（住址電話及辦公電話）：_____

N.º telefone de contacto (Telemóvel)/ Telephone (Mobile) _____ (Telefones de casa e de serviço)/ (Home & office)

出生日期：_____ 電子郵件：_____

Data de nascimento/ Date of Birth _____ Correio Electrónico/ Email

父親姓名：_____ 母親姓名：_____

Nome do pai/ Name of Father _____ Nome da mãe/Name of Mother

現聲明更改本人之地址 / 通訊地址(請選其一)為：

Vem solicitar a alteração da morada residencial / de correspondência (sublinhe o pretendido) para:

Declare that I change my address /corresponding address as follows (please choose one):

如就申請事宜需以電話方式聯絡申請人，通話內容將會被錄音。如不同意錄音，本局將以短訊或書面方式作出通知。
Serão objectos de gravação os contactos feitos pela DSI por via telefónica para notificar os requerentes dos assuntos relevantes sobre os seus requerimentos. Se não concordar, o requerente será informado por mensagem SMS ou por escrito.
If this Bureau needs to contact the applicant in regard to the application by phone, the conversation over the phone may be recorded. If the applicant does not agree, he/she will be informed by SMS or official letter.

同意/Concordo/Agree 不同意/Não concordo/Do not agree

簽名：_____ 日期：_____

Assinatura/Signature (按居民身份證簽名式樣/Conforme o BIR/Should sign as on BIR) Data/Date

若申請人未成年，或為禁治產或準禁治產人，須由其父親/母親/法定代理人簽署。

Se o requerente for menor, interdito ou inabilitado, o pedido deve ser assinado por um dos pais ou pelo representante legal.

For applicant under 18 years of age, or either interdict or inept, one of the parents or legal guardian should sign on the application form.

注意：以上地址 / 通訊地址僅用作郵寄現金分享計劃支票之用。

Obs.: A morada de residência / correspondência ora declarada é utilizada estritamente para fins do envio, por correio, do cheque do plano de comparticipação pecuniária.

Attention: the above address / corresponding address is used for the mail of the wealth partaking scheme cheque only.

現金分享計劃 - 更改地址或通訊地址聲明
Plano de comparticipação pecuniária - Declaração da alteração da morada residencial /ou de correspondência
Wealth Partaking Scheme - Declaration of change of address or corresponding address

本人，姓名：_____ 持居民身份證編號：_____

Nome/I, named _____ BIR n.º/Macau Resident Identity Card no.:

聯絡電話（手提電話）：_____（住址電話及辦公電話）：_____

N.º telefone de contacto (Telemóvel)/ Telephone (Mobile) _____ (Telefones de casa e de serviço)/ (Home & office)

出生日期：_____ 電子郵件：_____

Data de nascimento/ Date of Birth _____ Correio Electrónico/ Email

父親姓名：_____ 母親姓名：_____

Nome do pai/ Name of Father _____ Nome da mãe/Name of Mother

現聲明更改本人之地址 / 通訊地址(請選其一)為：

Vem solicitar a alteração da morada residencial / de correspondência (sublinhe o pretendido) para:

Declare that I change my address /corresponding address as follows (please choose one):

如就申請事宜需以電話方式聯絡申請人，通話內容將會被錄音。如不同意錄音，本局將以短訊或書面方式作出通知。
Serão objectos de gravação os contactos feitos pela DSI por via telefónica para notificar os requerentes dos assuntos relevantes sobre os seus requerimentos. Se não concordar, o requerente será informado por mensagem SMS ou por escrito.
If this Bureau needs to contact the applicant in regard to the application by phone, the conversation over the phone may be recorded. If the applicant does not agree, he/she will be informed by SMS or official letter.

同意/Concordo/Agree 不同意/Não concordo/Do not agree

簽名：_____ 日期：_____

Assinatura/Signature (按居民身份證簽名式樣/Conforme o BIR/Should sign as on BIR) Data/Date

若申請人未成年，或為禁治產或準禁治產人，須由其父親/母親/法定代理人簽署。

Se o requerente for menor, interdito ou inabilitado, o pedido deve ser assinado por um dos pais ou pelo representante legal.

For applicant under 18 years of age, or either interdict or inept, one of the parents or legal guardian should sign on the application form.

注意：以上地址 / 通訊地址僅用作郵寄現金分享計劃支票之用。

Obs.: A morada de residência / correspondência ora declarada é utilizada estritamente para fins do envio, por correio, do cheque do plano de comparticipação pecuniária.

Attention: the above address / corresponding address is used for the mail of the wealth partaking scheme cheque only.